

A Törvényszék 2019. május 8-i ítélete — Export Development Bank of Iran kontra Tanács(T-553/15. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Szerződésen kívüli felelősség — Közös kül- és biztonságpolitika — Iránnal szembeni korlátozó intézkedések — Pénzeszközök befagyasztása — A felperest a nevének az azon személyek és szervezetek jegyzékébe való felvételét és az ott történő további szerepeltetését követően állítólagosan ért kár megtérítése, akikre, illetve amelyekre a pénzeszközök és gazdasági erőforrások szóban forgó befagyasztása alkalmazandó — A Törvényszék hatásköre — Magánszemélyek számára jogokat keletkeztető jogszabály kellően súlyos megsértése”)

(2019/C 220/39)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Export Development Bank of Iran (Teherán, Irán) (képviselő: J.-M. Thouvenin ügyvéd)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: V. Piessevaux és M. Bishop meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: Európai Bizottság (képviselők: A. Aresu és R. Tricot meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A felperest a vele szemben elfogadott korlátozó intézkedések következtében állítólagosan ért kár megtérítése iránt az EUMSZ 268. cikk alapján benyújtott kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) Az Export Development Bank of Iran maga viseli a saját, valamint az Európai Unió Tanácsa részéről felmerült költségeket.
- 3) Az Európai Bizottság maga viseli a saját költségeit.

⁽¹⁾ HLC 398., 2015.11.30.

A Törvényszék 2019. április 30-i ítélete — Alvarez y Bejarano és társai kontra Bizottság(T-516/16. és T-536/16. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Közszolgálat — Tisztviselők — Szerződéses alkalmazottak — A személyzeti szabályzat reformja — Az utazási költségek átalánykifizetésének, valamint az éves szabadság utazási idő címén további szabadnapokkal történő kiegészítésének kevésbé kedvező rendszere — E kedvezmények biztosítása és a külföldi tartózkodás vagy külföldi munkavégzés közötti kapcsolat — Az éves utazási költségek megtérítésének és az utazási időnek a megszüntetése”)

(2019/C 220/40)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: Maria Alvarez y Bejarano (Namur, Belgium) és az ítélet mellékletében megnevezett további 11 felperes (képviselők: S. Orlandi és T. Martin ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: kezdetben J. Currall és G. Gattinara, később G. Gattinara és F. Simonetti meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozók: Európai Parlament (képviselők: E. Taneva és M. Ecker meghatalmazottak), az Európai Unió Tanácsa (képviselők: kezdetben M. Bauer és M. Veiga, később M. Bauer és R. Meyer meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Azon határozatok megsemmisítése iránt az EUMSZ 270. cikk alapján benyújtott kérelmek, amelyek 2014. január 1-jétől nem biztosítják a felpereseknek az utazási időt és az éves utazási költségek megtérítését annak érdekében, hogy a származási helyükkel való kapcsolat fenntarthatóságuk.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék T-516/16. és T-536/16. sz. ügyeket ítélethozatal céljából egyesíti.
- 2) A Törvényszék a kereseteket elutasítja.
- 3) A Törvényszék Maria Alvarez y Bejaranót az Európai Bizottság ítélet mellékletében megnevezett további tisztviselőit és alkalmazottait kötelezi a költségek viselésére.
- 4) Az Európai Unió Tanácsa és az Európai Parlament maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 421., 2014.11.24. (eredetileg az Európai Unió Közszolgálati Törvényszékén F-85/14. szám alatt nyilvántartásba vetett és 2016. szeptember 1-jén az Európai Unió Törvényszékéhez áttett ügy).

A Törvényszék 2019. április 30-i ítélete — Ardalic és társai kontra Tanács

(T-523/16. és T-542/16. sz. ügy) (¹)

(„Közszolgálat — Tisztviselők — Szerződéses alkalmazottak — A személyzeti szabályzat reformja — Az utazási költségek átalánykifizetésének, valamint az éves szabadság utazási idő címén további szabadnapokkal történő kiegészítésének kevésbé kedvező rendszere — E kedvezmények biztosítása és a külföldi tartózkodás vagy külföldi munkavégzés közötti kapcsolat — Az éves utazási költségek megtérítésének és az utazási időnek a megszüntetése”)

(2019/C 220/41)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: Jakov Ardalic (Brüsszel, Belgium) és az ítélet mellékletében megnevezett további 11 felperes (képviselők: S. Orlandi és T. Martin ügyvédek)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: kezdetben M. Bauer és M. Veiga, később M. Bauer és R. Meyer meghatalmazottak)